



★ ★ ★
**HOTEL
NAPOLEON**

GABICCE MARE
Riviera Adriatica Italia

L' Hotel Napoleon, in posizione privilegiata, è nel cuore di Gabicce, direttamente sulla spiaggia, al centro dell'isola pedonale serale. Completamente climatizzato. Dispone di ampi spazi di soggiorno. Parcheggio privato, coperto e recintato, a pochi passi dall'hotel. Aperto da Pasqua (riscaldato) a ottobre. Gestito direttamente dai proprietari, famiglia Silvagni.

Das in privilegierter Position liegende Hotel Napoleon befindet sich im Herzen Gabicces, direkt am Strand, an der Abendbummel-Zone. Vollständig klimatisiert. Es verfügt über große Aufenthaltsbereiche sowie einen überdachten und umzäunten Privatparkplatz wenige Schritte vom Hotel. Geöffnet von Ostern (geheizt) bis Oktober. Direkt von den Eigentümern, der Familie Silvagni, geleitet.

L' Hôtel Napoleon se dresse dans une position privilégiée au cœur de Gabicce, directement sur la plage et au centre de l'île nocturne. Complètement climatisé. Il dispose de vastes espaces accueillants et d'un parking privé, couvert et clôturé, à quelques pas de l'édifice. Ouvert de Pâques (chauffage) à octobre. Directement géré par la famille Silvagni, propriétaire de l'établissement.

The Hotel Napoleon is situated in an excellent position at the centre of Gabicce, directly by the beach and at the heart of the evening pedestrian precinct. Air conditioning throughout. Private parking area, covered and enclosed, very close to the hotel. Open from Easter (with heating) to October. Managed directly by the owners, the Silvagni Family.

Отель Napoleon находится в привилегированном положении, в центре Габичче, непосредственно на пляже, в центре островка вечерней жизни. Отель полностью климатизирован. В отеле имеется большой холл, а в нескольких шагах от отеля - частная крытая и огороженная автостоянка. Отель открыт с Пасхи (отапливается) до октября. Отель управляется непосредственно владельцами - семьей Сильваны.







Dal terrazzo solarium si può godere il bellissimo panorama di un ampio arco di costa. Piscina con nuoto controcorrente e lettini a disposizione degli ospiti. Vasca idromassaggio riscaldata. Centro benessere con estetista e lettino solare.

Von der Sonnenterrasse aus lässt sich das sehr schöne Panorama eines weiten Küstenbogens genießen. Pool mit Gegenstromanlage. Den Gästen stehen Liegen zur Verfügung. Beheizter Whirlpool. Es gibt ein Wellness Center mit Kosmetikservice und Sonnenbank.

La terrasse-solarium offre un splendide panorama de la côte. Piscine avec natation à contre-courant et disponibilité de transats pour les clients. Baignoire avec hydromassage chauffé. Centre de bien-être avec soins esthétiques et solarium pour le corps.

The sun terrace offers a splendid view of a long stretch of coast. Pool with countercurrent swimming and sunloungers for guests. Heated whirlpool. Wellness centre with beauty services and tanning bed.

С террасы солярия можно наслаждаться красивейшей панорамой большого участка побережья. В распоряжении гостей - бассейн с противотоком воды и шезлонги. Теплая гидромассажная ванна. В отеле также имеется косметический центр и кушетка для искусственного загара.







Sala da pranzo panoramica climatizzata. La cucina ed il servizio sono molto curati. Tutti i giorni buffet di contorni ed insalate, scelta di menù di carne o specialità di pesce. Prima colazione a buffet. Fornitissimo bar che domina la passeggiata. Camere con aria condizionata, balcone e tutti i confort.

Der Panorama-Speisesaal ist klimatisiert. Küche und Service sind sehr gepflegt. Jeden Tag gibt es Büfettts mit Beilagen und Salaten; Menü nach Wahl mit Fleisch- oder Fischspezialitäten. Frühstück am Büfett. Eine reichlich bestückte Bar, welche die Bummelstrecke dominiert. Die Zimmer haben Klimaanlage, Balkon und jeden Komfort.

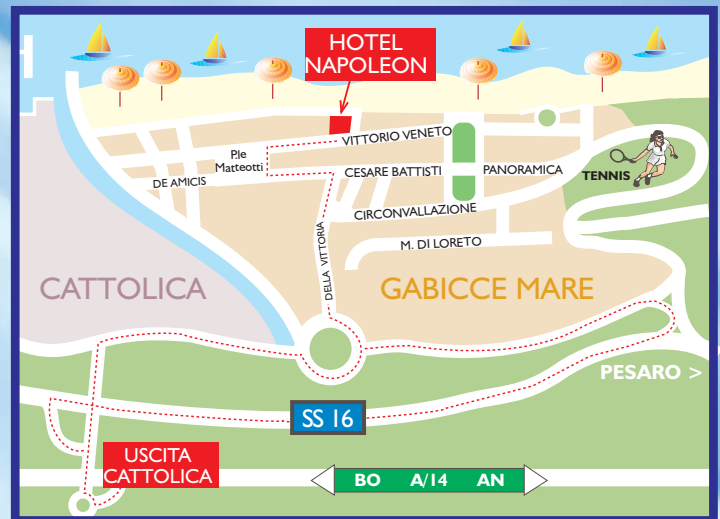
Salle à manger panoramique climatisée. La cuisine et le service sont très soignés. Tous les jours, buffets de légumes et de salades et choix de menus à base de viande ou de poisson. Petit déjeuner buffet. Bar accueillant sur la promenade. Chambres avec air conditionné, balcon et tous les confort.

Panoramic air-conditioned dining room. Excellent cuisine and service. Every day buffets of salads and vegetables and choice of meat or fish menus. Buffet breakfasts. Well-stocked bar overlooking the main pedestrian thoroughfare. Bedrooms with air conditioning, balcony ad full amenities.

Панорамный, климатизированный зал ресторана. Кухне и обслуживанию уделяется очень большое внимание. Ежедневно - шведский стол с гарнирами и салатами, выбор меню с блюдами из мяса или морепродуктов. Завтрак накрывается на шведском столе. Богатый бар выходит на пешеходную дорожку. Номера имеют кондиционирование воздуха, балконы и все удобства.







HOTEL NAPOLEON

Via V. Veneto, 151 I - 61011 GABICCE MARE (PU)
Tel. (+39) 0541 953560 • Fax (+39) 0541 954765
www.hotel-napoleon.it • napoleon@hotel-napoleon.it

Direz. e Propr.: Famiglia Silvagni